

Puola-Gdańsk: Kaapelijakokaapit  
OJ S 170/2015 03/09/2015  
Hankintailmoitus – erityisalat  
Tavarat

Direktiivi 2004/17/EY

I kohta: Hankintayksikkö

---

**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: Energa-Operator SA

Postiosoite: ul. Marynarki Polskiej 130

Postitoimipaikka: Gdańsk

Postinumero: 80-557

Maa: Puola

Yhteyshenkilö: Energa-Operator SA, 80-870 Gdańsk, ul. M. Reja 29

Vastaanottaja: Stanisław Hejna

Sähköpostiosoite: [stanislaw.hejna@energa.pl](mailto:stanislaw.hejna@energa.pl)

Puhelin: +48 583473013

Faksi: +48 583473102

**Internetosoite (-osoitteet):**

Hankintayksikön yleisosoite: [www.energa-operator.pl](http://www.energa-operator.pl)

Sähköinen tiedonsaanti: <https://zakupy.energa-operator.pl>

**Lisätietoja saa:**

edellä mainittu osoite

**Osoite, josta saa eritelmiä ja täydentäviä asiakirjoja (myös dynaamista hankintajärjestelmää koskevia asiakirjoja):** edellä mainittu osoite

**Tarjoukset tai osallistumishakemukset on tehtävä/jätettävä:** edellä mainittu osoite

**I.2. Pääasiallinen toimiala**

Sähkö

**I.3. Hankintasopimus tehdään muiden hankintayksiköiden puolesta**

Hankintayksikkö tekee hankintoja muiden hankintayksiköiden puolesta: ei

II kohta: Hankintasopimuksen kohde

---

**II.1. Kuvaus**

**II.1.1. Hankintayksikön sopimukselle antama nimi**

Kablówce rozdzielnice szafowe zintegrowane i złącza z pomiarem nn.

**II.1.2. Sopimuksen tyyppi ja suoritus- tai toimituspaikka**

Tavarahankinnat

Pääasiallinen suorituspaikka: Oddziały Zamawiającego.

NUTS-koodi PL Polska

**II.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä**

Tähän ilmoitukseen liittyy julkisia hankintoja koskeva sopimus

**II.1.4. Tietoa puitejärjestelystä**

### **II.1.5. Lyhyt kuvaus sopimuksesta tai hankinnasta (hankinnoista)**

Przedmiotem zamówienia jest sukcesywna dostawa 19.509 szt. kablowych rozdzielnic szafowych zintegrowanych i szafek pomiarowych nn do oddziałów ENERGA-OPERATOR SA.

### **II.1.6. CPV-koodi(t)**

31213300 Kaapelijakokaapit, 31213100 Jakorasiat, 44322200 Kaapeliliittimet

### **II.1.7. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: kyllä

### **II.1.8. Osia koskevat tiedot**

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

### **II.1.9. Tietoa eri vaihtoehtoista**

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

## **II.2. Hankinnan laajuus**

### **II.2.1. Kokonaismäärä tai laajuus**

### **II.2.2. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: kyllä

Kuvaus mahdollisuuksista: Zwiększenie zakresu zamówienia podstawowego do maksymalnie 30 % wartości zamówienia podstawowego.

### **II.2.3. Tietoa sopimusten jatkamisesta**

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

## **II.3. Hankintasopimuksen kesto tai loppuun saattamisen määräaika**

Kesto (kuukausina): 12 (sopimuksen tekemisestä)

## **III kohta: Oikeudelliset, taloudelliset, rahoitukselliset ja tekniset tiedot**

---

### **III.1. Sopimukseen liittyvät ehdot**

#### **III.1.1. Vaaditut takuut ja vakuudet**

1. Wykonawca składający ofertę zobowiązany jest do wniesienia przed upływem terminu składania ofert wadium w wysokości 282 000 PLN.

2. Wadium można wnieść:

2.1. w pieniądzu przelewem na konto zamawiającego nr 05 1240 6292 1111 0010 3648 1593;

2.2. w innych formach:

2.2.1. poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej;

2.2.2. gwarancjach bankowych;

2.2.3. gwarancjach ubezpieczeniowych;

2.2.4. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 w Ustawy z 9.11.2000 o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości.

#### **III.1.2. Tärkeimmät rahoitus- ja maksuehdot ja/tai viittaus niitä koskeviin määräyksiin**

#### **III.1.3. Sopimuspuoleksi valittavalta taloudellisten toimijoiden ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto**

#### **III.1.4. Sopimuksen toteuttamista koskevat ehdot**

Hankintasopimuksen toteuttamiseen sovelletaan erityisehtoja: ei

## III.2. Osallistumisvaatimukset

### III.2.1. Ammattitoiminnan harjoittamiskelpoisuuden vaatimukset, myös ammatti- tai kaupparekistereihin kuulumista koskevat vaatimukset

- Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 Ustawy prawo zamówień publicznych, zwanej dalej „ustawą”;
2. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunk, o którym mowa w pkt 1, musi spełniać każdy z wykonawców.
3. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy, wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą:
- 3.1. oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia;
- 3.2. aktualny odpis z właściwego rejestru lub centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
- 3.3. aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
- 3.4. aktualne zaświadczenie właściwego Oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
- 3.5. aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8 ustawy – wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
- 3.6. aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy – wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
4. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, każdy z nich zobowiązany jest do złożenia dokumentów, o których mowa w pkt 3.
5. Jeżeli, w przypadku wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5–8 ustawy, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5–8 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku, gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób lub przed notariuszem.
6. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa:
- 6.1. w pkt 3.2, 3.3, 3.4 i 3.6 – składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiedni, że:
- 6.1.1. nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości;

6.1.2. nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

6.1.3. nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie;

6.2. w pkt 3.5 – składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust 1 pkt 4–8 ustawy.

7. Dokumenty, o których mowa w pkt 6.1.1 i 6.1.3 oraz pkt 6.2, powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert. Dokument, o którym mowa w pkt. 6.1.2, powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

8. Jeżeli w kraju miejsca zamieszkania osoby lub w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania nie wydaje się dokumentów, o których mowa pkt 6, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji wykonawcy, złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju, miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub przed notariuszem. Zapis pkt 7 stosuje się odpowiednio.

### **III.2.2. Taloudellinen ja rahoituksellinen tilanne**

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus: 1. W postępowaniu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy osiągnęli w ostatnim roku obrotowym, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, obroty w wysokości co najmniej 5 000 000 PLN brutto.

2. W celu wykazania spełniania warunku, o którym mowa w punkcie 1, wykonawca może polegać na zasobach innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany będzie udowodnić zamawiającemu, iż będzie dysponował tymi zasobami w trakcie realizacji zamówienia.

3. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunek, o którym mowa w pkt 1, wykonawcy muszą spełniać łącznie.

4. W celu wykazania spełniania warunku, o którym mowa w pkt 1, wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą rachunek zysków i strat, a jeżeli sprawozdanie finansowe podlega badaniu przez biegłego rewidenta zgodnie z przepisami o rachunkowości również z opinią o badanym rachunku zysków i strat, a w przypadku wykonawców niezobowiązanych do sporządzania sprawozdania finansowego, inne dokumenty określające obroty oraz zobowiązania i należności – za okres ostatniego roku obrotowego, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – za ten okres.

### **III.2.3. Vaatimukset tekniselle ja ammatilliselle pätevyydelle**

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert wykonali co najmniej jedną dostawę fabrycznie nowych kablowych rozdzielnic szafowych zintegrowanych i szafek pomiarowych nn, o wartości co najmniej 5 000 000 PLN brutto.

2. W celu wykazania spełniania warunku, o którym mowa w pkt 1, wykonawca może polegać na zasobach innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany będzie udowodnić zamawiającemu, iż będzie dysponował tymi zasobami w trakcie realizacji zamówienia.

3. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunek, o którym mowa w pkt 1, wykonawcy muszą spełniać łącznie.

4. W celu wykazania spełniania warunku o którym mowa w pkt 1, wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą:

- 4.1. oświadczenie, że spełnia warunki udziału w postępowaniu;
- 4.2. wykaz wykonanych w okresie ostatnich trzech lat przed dniem wszczęcia postępowania dostaw fabrycznie nowych kablowych rozdzielnic szafowych zintegrowanych i szafek pomiarowych nn, z podaniem ich wartości, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane oraz dowody, czy te dostawy zostały wykonane należycie.

### **III.2.4. Tietoa varatuista hankintasopimuksista**

#### **III.3. Palveluhankintasopimukseen liittyvät ehdot**

##### **III.3.1. Tietoa yksittäisestä ammattikunnasta**

Palvelun suorittaminen on varattu tietylle ammattikunnalle: ei

##### **III.3.2. Tiedot sopimuksen toteuttamisesta vastaavasta henkilöstöstä**

Sopimuksen toteuttamisesta vastaavien henkilöstön jäsenten nimien ja ammatillisten pätevyyksien ilmoittamisvelvollisuus: ei

## **IV kohta: Menettely**

---

### **IV.1. Menettelyn luonne**

#### **IV.1.1. Menettelyn luonne**

Avoin

### **IV.2. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

#### **IV.2.1. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Taloudellisesti edullisin tarjous, kun otetaan huomioon Jäljempänä mainitut perusteet

1. Cena. Painotus 99
2. Okres gwarncji. Painotus 1

#### **IV.2.2. Tietoa sähköisestä huutokaupasta**

Sähköistä huutokauppaa käytetään: ei

### **IV.3. Hallinnolliset tiedot**

#### **IV.3.1. Hankintayksikön asiakirja-aineistolle antama viitenumero**

P/1/AZL/00034/15

#### **IV.3.2. Samaa menettelyä koskeva aiempi julkaisu**

ei

#### **IV.3.3. Eritelmien ja täydentävien asiakirjojen saamista koskevat ehdot**

(lukuun ottamatta dynaamista hankintajärjestelmää)

Asiakirjat ovat maksullisia: ei

#### **IV.3.4. Tarjousten tai osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika**

12.10.2015 - 10:00

#### **IV.3.5. Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa**

puola.

#### **IV.3.6. Vähimmäisaika, joka tarjoajan on pidettävä tarjouksensa voimassa**

Kesto päivinä: 60 (tarjouksen ilmoitetusta vastaanottopäivästä)

#### **IV.3.7. Tarjousten avaamista koskevat ehdot**

Päivämäärä: 12.10.2015 - 11:00

PaikkaVirallinen nimi: Energa-Operator SA (Centrala)

Postiosoite: ul. M. Reja 29

Postitoimipaikka: Gdańsk

Postinumero: 80-870

Maa: Puola

Vastaanottaja: Stanisław Hejna

Pok. nr 132, 212, 233 lub 314.

Tarjousten avaustilaisuudessa saa olla läsnä ulkopuolisia henkilöitä: ei

## VI kohta: Täydentävät tiedot

---

### VI.1. Toistuvia hankintoja koskevat tiedot

Kyse on toistuvasta hankinnasta: ei

### VI.2. Tietoa Euroopan unionin rahastoista

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

### VI.3. Lisätiedot

1. W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z postępowania na podstawie art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z 16.2.2007 o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz.U. nr 50, poz. 331, z późn. zm.) albo informację o tym, że wykonawca nie należy do grupy kapitałowej.

2. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia zobowiązani są do ustanowienia pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia oraz do przedstawienia wraz z ofertą dokumentu potwierdzającego ustanowienie pełnomocnika.

3. W celu potwierdzenia, że oferowane kablowe rozdzielnice szafowe zintegrowane i szafki pomiarowe nn odpowiadają wymaganiom określonym przez zamawiającego wykonawca powinien złożyć wraz z ofertą:

3.1. dokumentację techniczną zawierającą m.in. karty katalogowe z podstawowymi danymi technicznymi, rysunki gabarytowe, szczegółową specyfikację wyposażenia, schematy montażowe;

3.2. dokumenty potwierdzające spełnienie wymagań technicznych:

a) certyfikaty zgodności lub protokoły badania (próby) typu z niżej wymienionymi normami:

— puste obudowy kablowych rozdzielnic szafowych naziemnych zintegrowanych i szafek pomiarowych nn – PN EN 62208:2011E Puste obudowy rozdzielnic i sterownic

niskonapięciowych. Wymagania ogólne,

— kablowe rozdzielnice szafowe naziemne zintegrowane i szafki pomiarowe nn- PN EN 61439-1:2011P Rozdzielnice i sterownice niskonapięciowe – Część 1: Postanowienia ogólne, PN EN 61439 5:2011E Rozdzielnice i sterownice niskonapięciowe – Część 5: Zestawy do dystrybucji mocy w sieciach publicznych,

— rozłączniki bezpiecznikowe listwowe oraz rozłączniki bezpiecznikowe skrzynkowe – PN-EN 60947-1:2010P+A1:2011E Aparatura rozdzielcza i sterownicza niskonapięciowa – Część 1: Postanowienia ogólne, PN-EN 60947-3:2009P +A1:2012E Aparatura rozdzielcza i

sterownicza niskonapięciowa – Część 3: Rozłączniki, odłączniki, rozłączniki izolacyjne i zestawy łączników z bezpiecznikami topikowymi,

— podstawy bezpiecznikowe listwowe – PN-HD 60269-2:2010E Bezpieczniki topikowe niskonapięciowe – Część 2: Wymagania dodatkowe dotyczące bezpieczników

przeznaczonych do wymiany przez osoby wykwalifikowane (bezpieczniki głównie do stosowania w przemyśle) – Przykłady znormalizowanych systemów bezpiecznikowych od A do J,

— rozłączniki instalacyjne – PN-EN 60669-1:2006P+A2:2008E+S1:2009E Łączniki do stałych instalacji elektrycznych domowych i podobnych – Część 1: Wymagania ogólne;

b) protokoły badań specjalnych, przeprowadzonych przez akredytowane laboratoria, zgodnie z niżej wymienionymi normami:

— puste obudowy kablowych rozdzielnic szafowych naziemnych zintegrowanych i szafek pomiarowych nn- PN EN 60695-11-10:2002P+A1:2005P Badanie zagrożenia ogniowego – Część 11-10: Płomienie probiercze – Metody badania płomieniem probierczym 50 W przy poziomym i pionowym ustawieniu próbki,

— kablowe rozdzielnice szafowe naziemne zintegrowane i szafki pomiarowe nn – PN EN 50274:2004P Rozdzielnice i sterownice niskonapięciowe. Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym. Ochrona przed niezamierzonym dotykiem bezpośrednim części niebezpiecznych czynnych,

— kablowa rozdzielnica szafowa naziemna zintegrowana KRSN-P2 (przedstawione w Zał. Nr 1 rys.: 07) oraz szafki pomiarowe: P1-Rs (przedstawione w Zał. Nr 1 rys.: 02, 04, 05)- PN EN 05163:2002P Rozdzielnice i sterownice niskonapięciowe osłonięte. Wytyczne badania w warunkach wyładowania łukowego, powstałego w wyniku zwarcia wewnętrznego;

c) zestawienia materiałów stosowanych do produkcji rozłącznika bezpiecznikowego listwowego, skrzynkowego i podstawy bezpiecznikowej listwowej, potwierdzającej nie stosowanie substancji niebezpiecznych wraz z oświadczeniem producenta, że wszystkie materiały użyte do produkcji posiadają klasę palności nie gorszą niż V2 zgodnie z PN EN 60695-11-10:2014-02E Badanie zagrożenia ogniowego – Część 11 10: Płomienie probiercze – Metody badania płomieniem probierczym 50 W przy poziomym i pionowym ustawieniu próbki;

d) deklaracje zgodności z niżej wymienionymi normami wystawione przez producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela albo importera:

— listwa zaciskowa LZV przelotowa- PN EN 60947 1:2010P+A1:2011E Aparatura rozdzielcza i sterownicza niskonapięciowa – Część 1: Postanowienia ogólne, PN EN 60947-7-1:2012P Aparatura rozdzielcza i sterownicza niskonapięciowa – Część 7-1: Wyposażenie pomocnicze – Listwy zaciskowe do przewodów miedzianych,

— tablice licznikowe- PN EN 61439-1:2011P Rozdzielnice i sterownice niskonapięciowe- Część 1: Postanowienia ogólne, PN-EN 61439-3:2012E Rozdzielnice i sterownice niskonapięciowe – Część 3: Rozdzielnice tablicowe przeznaczone do obsługi przez osoby postronne (DBO),

— zaciski śrubowe jednobiegunowe listwy przed- i zalicznikowej – PN EN 60998 1:2006P Osprzęt połączeniowy do obwodów niskiego napięcia do użytku domowego i podobnego- Część 1: Wymagania ogólne, PN EN 60998-2-1:2006P Osprzęt połączeniowy do obwodów niskiego napięcia do użytku domowego i podobnego – Część 2-1: Wymagania szczegółowe dotyczące samodzielnych złączek z gwintowymi elementami zaciskowymi,

— przewód LgY– PN-EN 50525-1:2011P Przewody elektryczne – Niskonapięciowe przewody elektroenergetyczne na napięcie znamionowe nieprzekraczające 450/750 V (Uo/U) – Część 1: Wymagania ogólne oraz PN EN 50525-2-31:2011P Przewody elektryczne – Niskonapięciowe przewody elektroenergetyczne na napięcie znamionowe nieprzekraczające 450/750 V (Uo/U) – Część 2-31: Przewody ogólnego zastosowania – Przewody jednożyłowe, bez powłoki, o izolacji z termoplastycznego polwinitu (PVC) (oznaczenie przewodu stosowane przez producentów polskich wg archiwalnej PN);

e) dokumenty potwierdzające spełnienie wymagań dyrektyw nowego podejścia – deklaracje zgodności wyrobu z postanowieniami: Dyrektywy LVD, Dyrektywy EMC, Dyrektywy RoHS,

wystawione przez producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela albo importera.

4. Do oferty należy dołączyć również:

4.1. pełnomocnictwo do podpisania oferty – jeżeli uprawnienie osoby, która podpisała ofertę, do reprezentacji wykonawcy nie wynika z innych złożonych dokumentów;

2.2. oryginał dokumentu stanowiącego wadium – w przypadku wadium wnoszonego w formie niepieniężnej;

2.4. dokumenty wykazujące, iż zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa – jeżeli wykonawca zastrzegł w ofercie, że określone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji i nie mogą być udostępniane.

#### **VI.4. Muutoksenhakumenettelyt**

##### **VI.4.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postiosoite: ul. Postępu 17a

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 02-676

Maa: Puola

Sähköpostiosoite: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Puhelin: +48 224587801

Faksi: +48 224587800

Internetosoite: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.4.2. Muutoksenhakumenettely**

Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10/15 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej pod-stawę jego wniesienia (w zależności od sposobu przesłania informacji);

2. odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej;

3. odwołanie wobec czynności innych, niż określone w pkt 1 i 2, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

##### **VI.4.3. Yksikkö, josta saa tietoa muutoksenhakumenettelystä**

Virallinen nimi: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Postiosoite: ul. Postępu 17a

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 02-676

Maa: Puola

Sähköpostiosoite: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Puhelin: +48 224587801

Faksi: +48 224587800

#### **VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

31.8.2015